

UNIVERSITY OF CALIFORNIA, SAN FRANCISCO

प्रयोगात्मक विषयको

अधिकारपत्र

तलका अधिकारहरू अनुसन्धान अध्ययनमा हुनका लागि अनुरोध गरिने प्रत्येक व्यक्तिका अधिकारहरू हुन्। प्रयोगात्मक विषयको रूपमा, मसँग निम्न अधिकारहरू छन्:

- 1) अध्ययनले के खोज्ने प्रयास गरिरहेको छ भनी थाहा पाउने,
- 2) मलाई के हुने छ र कुनै पनि कार्यविधि, लागूपदार्थ वा यन्त्रहरू मानक अभ्यासमा प्रयोग गरिने भन्दा भिन्न छ वा छैन भनी थाहा पाउने,
- 3) अनुसन्धान प्रयोजनहरूका लागि मलाई हुने कुराहरूका बारम्बार र/वा महत्त्वपूर्ण जोखिम, साइड इफेक्ट वा असहजताहरू बारे थाहा पाउने,
- 4) मैले सहभागी भएर कुनै लाभको अपेक्षा गर्न सक्छु वा सकिदैन, र यदि सक्छु भने, लाभ के हुन सक्छ भनी थाहा पाउने,
- 5) मसँग भएका अन्य छनोटहरू र तिनीहरू अध्ययनभन्दा कतिक्ती राम्रा वा खराब छन् भनी थाहा पाउने,
- 6) अध्ययनको पाठ्यक्रममा संलग्न हुन सहमति जनाउनुअघि र त्यसको अवधिमा दुवै अध्ययनसँग सम्बन्धित कुनै पनि प्रश्न सोध्नका लागि अनुमति हुने,
- 7) कुनै जटिलता उत्पन्न भएमा, कस्तो श्रेणीको चिकित्सा उपचार उपलब्ध छ भनी थाहा पाउने,
- 8) अध्ययन सुरु भएपछि कुनै पनि हदसम्म सहभागी हुन अस्वीकार गर्ने वा सहभागिताबारे मेरो विचार परिवर्तन गर्ने अधिकार छ। म अध्ययनमा थिइन भने, निर्णयले मलाई प्राप्त गरेको स्याहार प्राप्त गर्ने मेरो अधिकारलाई प्रभाव पार्ने छैन,
- 9) हस्ताक्षर गरिएको र मिति लेखिएको सहमति फारामको प्रतिलिपि प्राप्त गर्ने,
- 10) म अध्ययनमा सहभागी हुन चाहन्छु वा चाहन्न भनी विचार गर्दा चापरहित महसुस गर्ने।

अनुसन्धान अध्ययन खाद्य तथा औषधि प्रशासन (Food and Drug Administration, FDA) द्वारा नियन्त्रित गरिएको छ वा छैन भनी मेरो अध्ययन चिकित्सकले मलाई बताउनु हुने छ। यो अध्ययन संघीय खाना, औषधि र कस्मेटिक ऐन (Federal Food, Drug, and Cosmetic Act, FD&C ऐन) अन्तर्गत FDA नियन्त्रित हो भने, FDA ले अध्ययनमा मेरो सहभागितासँग सम्बन्धित सबै रेकर्डहरू अनुसन्धान गर्न र त्यसको प्रतिलिपि बनाउन सक्छ भन्ने कुरा म बुझ्दछु।

तपाईंसँग अन्य प्रश्नहरू छन् भने, तपाईंले अनुसन्धानकर्ता वा अनुसन्धान सहायकलाई सम्पर्क गर्नुपर्छ। यसका साथै, तपाईं अनुसन्धान परियोजनाहरूमा सहभागीहरूको सुरक्षासँग सम्बन्धित हुने संस्थागत समीक्षा बोर्ड (Institutional Review Board, IRB) लाई सम्पर्क गर्न सक्नुहुन्छ। तपाईं IRB कार्यालयलाई: सोमबारदेखि शुक्रबारसम्म बिहानको 8 बजेदेखि दिउँसो 5 बजेसम्म (415) 476-1814 मा सम्पर्क गरेर वा UCSF मानव अनुसन्धान सुरक्षा कार्यक्रम, Box 1288, 490 Illinois Street, Floor 6, San Francisco, CA 94143 मा पत्र लेखेर वा irb@ucsf.edu मा इमेलद्वारा सम्पर्क गर्न सक्नुहुन्छ।

अनुवादनहरू बारे जानकारीका लागि (415) 476-1814 मा कल गर्नुहोस् वा irb@ucsf.edu मा इमेल गर्नुहोस्।

सहमतिका लागि सहभागीको हस्ताक्षर

सहभागीको नाम

मिति